



D-9

**HASZNÁLAT ÉS ÁPOLÁS
UTASÍTÁS**



Kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat, mielőtt új Andis készülékét használatba veszi. Gondoskodjon róla úgy, ahogyan egy kiváló, precíziósan gyártott eszköz megérdemli, és akkor évekig szolgálni fogja Önt.

UTASÍTÁSOK ÉS FONTOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

Elektromos készülék használata során mindig be kell tartani az alapvető óvintézkedéseket, beleértve a következőket az alábbiakat: **Az Andis készülék használata előtt olvassa el az összes utasítást.**

VESZÉLY:

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében:

1. Ne nyúljon a vízbe esett készülékhez. Azonnal húzza ki a dugót a konnektorból.
2. Ne használja fürdés vagy zuhanyozás közben.
3. Ne helyezze és ne tárolja a készüléket olyan helyen, ahol leeshet vagy a kádba vagy mosdóba húzódnak. Ne helyezze vízbe vagy más folyadékba, és ne ejtse bele.
4. A töltés kivételével mindig húzza ki a készüléket a konnektorból közvetlenül a használat után.
5. A készüléket tisztítás, alkatrészek eltávolítása vagy összeszerelése előtt húzza ki a dugót.

FIGYELMEZTETÉS:

Az égési sérülések, tűz, áramütés vagy személyi sérülések kockázatának csökkentése érdekében:

1. A készüléket soha ne hagyja felügyelet nélkül, amikor csatlakoztatva van.
2. Ez a készülék nem alkalmas olyan személyek (gyermek) számára, akiknek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességei korlátozottak, vagy akiknek nincs megfelelő tapasztalatuk és ismeretük, kivéve, ha biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy megtanítja őket a készülék használatára.
3. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.
4. Különösen szigorú felügyeletre van szükség, ha a készüléket gyermekek, vagy fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeikben korlátozott személyek, illetve rokkantak használják, vagy azok közelében használják.
5. A készüléket kizárólag a kézikönyvben leírt rendeltetésszerűen használja. Ne használjon az Andis által nem ajánlott tartozékokat.
6. Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességeikben korlátozott, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában lévő személyek is használhatják, ha felügyeletet vagy oktatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és tisztában vannak a vele járó veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
7. A tisztítást és a karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
8. Ez a készülék 3 évesnél idősebb gyermekek számára felügyelet mellett használható.

9. Soha ne használja ezt a készüléket, ha a vezetéke vagy a dugója sérült, ha nem működik megfelelően, ha leejtették vagy megsérült, vagy ha vízbe esett. A készüléket vigye vissza az Andis hivatalos szervizközpontjába vizsgálatra és javításra.
10. Tartsa a kábelt távol a forró felületektől.
11. Soha ne ejtse le és ne helyezzen semmilyen tárgyat a nyílásokba.
12. Ne használja kültéren, és ne működtesse olyan helyen, ahol aeroszolos (spray) termékeket használnak, vagy oxigént adagolnak.
13. Ne használja ezt a készüléket sérült vagy törött pengével vagy fésűvel, mert az bőr sérülését okozhatja.
14. Mindig először csatlakoztassa a dugót a készülékhez, majd a konnektorhoz. A készülék kikapcsolásához állítsa a vezérlőt OFF (kikapcsolt) állásba (pl. „0”), majd húzza ki a dugót a konnektorból.
15. Soha ne érintse meg a készülék mindkét csatlakozóját fémtárgyakkal és/vagy testrészekkel, mert rövidzárlatot okozhat. Tartsa távol gyermekektől. Ezen figyelmeztetések be nem tartása tűzhöz vagy súlyos sérülésekhez vezethet.
16. A készülék kikapcsolásához állítsa a vezérlőt OFF állásba, majd húzza ki a dugót a konnektorból.
17. Az Andis által nem forgalmazott töltő használata tűzveszélyt, áramütést vagy személyi sérülést okozhat.
18. Tartsa a szellőzőnyílásokat szősz, haj és hasonló tárgyaktól mentesen.
19. Tartsa a készüléket szárazon.
20. Soha ne használja a készüléket, ha a légnylások el vannak torlaszolva, vagy puha felületen, például ágyon vagy kanapén, ahol a légnylások eltorlaszolódhatnak. A légnylásokat tartsa szabadon szőszöktől, hajszálaktól és hasonló tárgyaktól.
21. Az Andis által nem forgalmazott adapterkábel vagy dugó használata tűzveszélyt, áramütést vagy személyi sérülést okozhat.
22. Ne szerelje szét az adapterkábel vagy a dugókat. A helytelen összeszerelés áramütés vagy tűzveszélyt okozhat. Ha javításra van szükség, küldje el vagy vigye el az Andis hivatalos szervizközpontjába.
23. Húzza ki a töltő dugóját, mielőtt a készüléket csatlakoztatná vagy kihúzná.
24. A töltőt közvetlenül a konnektorba dugja be. Ne használjon hosszabbítót.
25. A készülék kizárólag vágási célokra használható.
26. Hosszabb használat után a vágóélek felmelegedhetnek.
27. Használat közben ne töltsé, ne helyezze és ne hagyja a készüléket olyan helyen, ahol állatok károsíthatják, vagy időjárás hatásoknak lehet kitéve.
28. Az akkumulátor újratöltéséhez kizárólag a készülékhez mellékelt, levehető tápkábelt használja.
29. Kizárólag ZD006C050100E típusú tápegységgel használja.
 Csak USB-tápegységgel használható, tanúsított termékeken, például számítógépen, aljzaton, lámpán, 2. osztályú tápegységen vagy autódapteren.

EZ A KÉSZÜLÉK AKKUMULÁTORRAL

RENDELKEZIK IGEN

NEM



30. A készülék akkumulátora úgy lett kialakítva, hogy maximális, problémamentes élettartamot biztosítson. Azonban, mint minden akkumulátor, ez is előbb-utóbb elhasználódik. Ne próbálja meg kicserélni az akkumulátort. Ha javításra vagy cserére van szükség, küldje el vagy vigye el az Andis hivatalos szervizközpontjába.
31. Az akkumulátort biztonságosan kell ártalmatlanítani.
32. A nem megfelelő módon ártalmatlanított akkumulátorok károsak lehetnek a környezetre. Sok településen lehetőség van az akkumulátorok újrahasznosítására vagy begyűjtésére. A sérült vagy szivárgó akkumulátorok ártalmatlanításával kapcsolatos helyi előírásokról érdeklődjön a helyi önkormányzatnál.
33. Az akkumulátort el kell távolítani a készülékből, mielőtt azt selejtezik.
34. Az akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani az áramellátásról.
35. Ne tárolja a készüléket 10 °C alatti vagy 40 °C feletti hőmérsékleten. Ne tegye ki a készüléket vagy az akkumulátort túlzottan nedves környezetnek, közvetlen napfénynek vagy bármilyen hőforrásnak.
36. Ne tegye ki a készüléket vagy az akkumulátort túlzott hőmérsékletnek.
37. Az akkumulátor töltésének környezeti hőmérséklete 10 °C és 35 °C között van.
38. Figyeljen arra, hogy a fémtárgyak rövidzárlatot okozhatnak az akkumulátorral működő készülék vagy az akkumulátor kapcsain.
39. Ez a készülék olyan akkumulátorokat tartalmaz, amelyeket csak szakképzett személyek cserélhetnek ki.
- Ez a készülék nem cserélhető elemeket tartalmaz. Amikor az elem lemerül, a készüléket megfelelően kell ártalmatlanítani.

ŐRIZZE MEG EZEN UTASÍTÁSOKAT

EZ A TERMÉK

HÁZTARTÁSI

KERESKEDELMI

CÉLRA.



OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT

[szimbólum ISO 7000-0790 (2004-01)]



LEVEHETŐ TÁPEGYSÉG

[szimbólum IEC 60417-6181 (2016-01)]

LITIUM-ION AKKUMULÁTOROK HASZNÁLATI ÚTMUTATÓJA

1. A készülékhez mellékelt lítium-ion akkumulátor nem alakul ki „memória hatás”, mint a nikkel-fémhidrid (NiMH) vagy nikkel-kadmium (NiCd) akkumulátorok esetében. Az adapter kábelt bármikor csatlakoztathatja a készülékhez a teljes feltöltéshez, vagy akár a feltöltési ciklus befejezése előtt is használhatja az akkumulátort. A legtöbb újratölthető akkumulátorhoz hasonlóan a lítium-ion akkumulátorok is akkor működnek a legjobban, ha gyakran használják őket.
2. A maximális akkumulátor-élettartam érdekében, ha a készüléket több hónapig nem használja, tárolja azt részben lemerült állapotban.
3. Kerülje a készülék hőforrások, radiátorok közelében vagy közvetlen napfényben való elhelyezését. Az optimális töltés stabil hőmérsékleten érhető el. A hőmérséklet hirtelen emelkedése azt eredményezheti, hogy az akkumulátor nem töltődik fel teljesen.
4. Számos tényező befolyásolja a lítium-ion akkumulátorok élettartamát. Az erősen igénybe vett vagy egy évnél régebbi akkumulátorok nem biztos, hogy ugyanolyan üzemidőt biztosítanak, mint az új akkumulátorok.
5. Az új lítium-ion akkumulátorok, ha egy ideig nem használják őket, előfordulhat, hogy nem fogadják el a teljes töltést. Ez normális jelenség, és nem jelenti azt, hogy az akkumulátorral vagy a töltővel probléma lenne. Az akkumulátor több ciklusnyi használat és újratöltés után fogja elfogadni a teljes töltést.
6. Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki az adapter kábelt a hálózati aljzattól.

AZ AKKUMULÁTOR ÁRAMTALANÍTÁSA

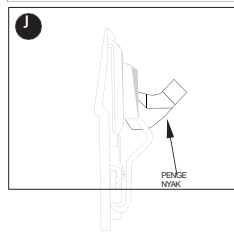
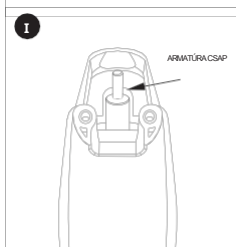
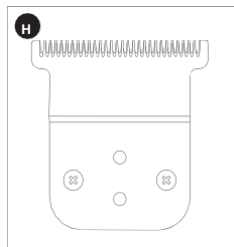
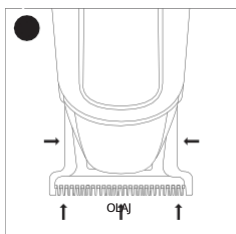
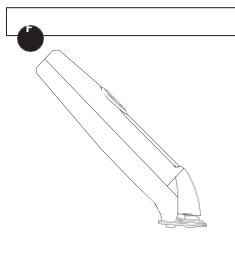
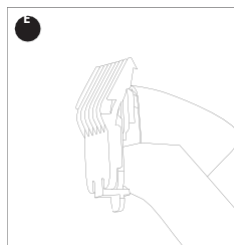
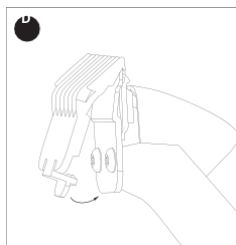
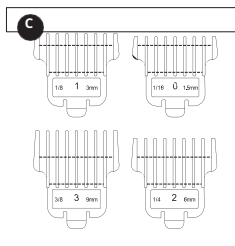
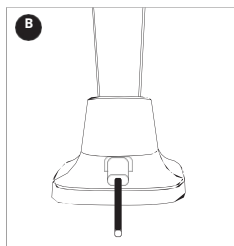
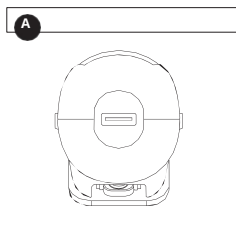
A megvásárolt termék újratölthető akkumulátort tartalmaz. Az akkumulátor újrahajtható. Használati élettartamának végén, különböző állami és helyi törvények értelmében, illegális lehet ezt az akkumulátort a kommunális hulladékáramba dobni. A helyi szilárd hulladékkezelő hatóságoktól kérdezze meg a területén érvényes újrahajthatósági lehetőségeket vagy a megfelelő ártalmatlanítási módszereket.

PENGEK ÉS KÉSZÜLÉKEK JAVÍTÁSI SZOLGÁLTATÁS

Ha az Andis készülék pengéi ismételt használat után elkopnak, javasoljuk, hogy vásároljon új pengeészleket az Andis forgalmazójától vagy egy Andis szervizközponttól.

IGEN NEM

Ez a készülék megfelel a 2014/35/EU alacsony feszültségű berendezésekről szóló irányelv, a 2014/30/EU EMC irányelv és a 2006/42/EK gépekről szóló irányelv követelményeinek. A-súlyozott hangnyomásszint < 70 dB(A). Rezgésszint < 2,5 m/s².



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

TRIMMER TÖLTÉSE

Az AC adapter az Andis D-9 lítium-ion trimmer akkumulátorhoz használható, amelynek névleges kapacitása 3,7 V ___ 2,96 Wh. Vegye ki a trimmert és az AC adaptert a dobozból. Csatlakoztassa az AC adaptert egy 120 V-os váltakozó áramú aljzathoz, vagy a helyi áramellátási szabványoknak megfelelően. Csatlakoztassa az adapter kábelt közvetlenül a trimmer aljához (A ábra). Az akkumulátor töltéséhez a trimmer be-/kikapcsolóját OFF (KI) állásba kell állítani. A trimmeren a fehér fény kigyullad.

A trimmer gyárilag nincs feltöltve. Az optimális teljesítmény érdekében kérjük, az első használat előtt töltsse fel a trimmert 2 órán keresztül.

A trimmert használaton kívül a töltőállványra vagy az adapterre csatlakoztatva hagyhatja. A töltőállvány vagy az adapter biztosítja az akkumulátor teljes feltöltöttségét. Javasoljuk, hogy a töltőállványt vagy az adaptert húzza ki a konnektorból, ha a trimmert hét vagy több napig nem használja.

TÖLTŐÁLLVÁNY HASZNÁLATA

Dugja be az adapter kábelt a töltőállvány hátulján található aljzatba (B ábra). Helyezze a trimmert a töltőállványra. A töltő fehér jelzőfénye kigyullad. Az akkumulátor töltéséhez a trimmer be-/kikapcsoló gombjának OFF (KI) állásban kell lennie.

A TÖLTÉS MEGHIÚSULÁSA

1. Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a fali aljzatban (ellenőrizze egy olyan készülékkel, amelyről tudja, hogy működik).
2. Győződjön meg arról, hogy a trimmer be-/kikapcsoló gombja OFF állásban van.
3. Ellenőrizze, hogy az adapterkábel megfelelően van-e csatlakoztatva a nyírógéphez vagy a töltőállványhoz. Enyhén csavarja meg az adapterkábel, hogy biztosítsa a jó elektromos kapcsolatot.
4. Ha a töltési hiba továbbra is fennáll, vigye vissza a nyírógépet az Andishez vagy egy Andis által felhatalmazott szervizbe vizsgálatra, javításra vagy cserére.

KÁBELES MŰKÖDÉS

Ha a trimmer a nyírás közben kikapcsol, az adapterkábel csatlakoztatva folytathatja a használatot vezetékes üzemmódban. Amikor a trimmer az adapterkábelrel csatlakoztatva működik, a fehér fény továbbra is fehér színnel villog, még akkor is, ha az akkumulátor nincs teljesen feltöltve. A trimmer nem töltődik, amíg a kábel csatlakoztatva van.

JELZŐFÉNY ÁLLAPOTA	
Töltés	
0% - 99	Fehér villogás
100	Folyamatos fehér
Futás	
0% - 10% töltött	Villogó piros
11% - 25% töltöttség	Egyszínű piros
26% - 100% töltöttség	Szilárd fehér

FELHASZNÁLÓI FÉNYKÉPEK

(Egyes modellek nem rendelkeznek fésűkkel, és a méretek a készlettel függően eltérőek lehetnek)

VÁGÁSI ÚTMUTATÓ		
Leírás	Vágási irány	Körülbelüli vágási hossz
Standard Andis penge	A szőrszálak irányával megegyezően A szőrszálak irányával ellentétesen	1/16" (1,6 mm) 1/32" (0,8 mm)
1/16" 1-es fésű	A szőrszálak irányával megegyezően A szőrszálak irányával ellentétesen	3/16" (4,8 mm) 3/32" (2,4 mm)
1/8" 2. számú fésű	A szőrszálak irányával megegyezően A szőrszálak irányával ellentétesen	1/4" (6,4 mm) 1/8" (3,2 mm)
1/4" 3. számú fésű	A szőrszálak irányával megegyezően A szőrszálak irányával ellentétesen	3/8" (9,5 mm) 1/4" (6,4 mm)
3/8" rögzítő fésű #4	A szőrszálak irányával megegyezően A szőrszálak irányával ellentétesen	1/2" (12,7 mm) 3/8" (9,5 mm)

A trimmerhez 4 rögzítő fésű tartozik: 1/16", 1/8", 1/4" és 3/8" (C ábra). Használatához csúsztassa a rögzítő fésű elejét a penge fogai fölé (D ábra). Pattintsa le a fésűt a penge hátuljára (E ábra).

A vágási útmutató segítségével meg lehet határozni a vágás közvetlen hosszát. A bőrhez viszonyított különböző pengeszögek, valamint a szőr vastagsága és textúrája befolyásolják a vágás hosszát.

FELHASZNÁLÓI KARBANTARTÁS

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, tárolja biztonságos, hűvös, száraz helyen. Ne tekerje az adapter kábelt szorosan a nyírógép köré. Ne akassza fel a nyírógépet az adapter kábelen.

A motoros készülék belső mechanizmusát a gyárban tartósan kenve helyezték el. A jelen kézikönyvben leírt ajánlott karbantartáson kívül semmilyen más karbantartást nem szabad elvégezni, kivéve az Andis Company vagy az Andis által felhatalmazott szervizállomás által.

AZ ANDIS NYÍRŐKÉSEKÁPOLÁSA ÉS KARBANTARTÁSA

A pengéket minden használat előtt, alatt és után be kell olajozni. Ha a nyíró pengéi csíkokat hagynak maguk után vagy lelassulnak, az biztos jele annak, hogy a pengéknek olajra van szükségük. A nyírót a G ábrán látható helyzetben kell tartani, hogy az olaj ne kerüljön a motorba. Tegyen néhány csepp Andis Clipper Oil olajat a vágó pengék elejére és oldalára (H ábra). A felesleges olajat törölje le a pengékről egy puha, száraz ruhával. A spray-s kenőanyagok nem tartalmaznak elegendő olajat a megfelelő kenéshez, de kiváló hűtőfolyadékok a trimmerhez.

A sérülések elkerülése érdekében ne használjon törött vagy megkarcolt pengéket. A pengékről a felesleges szőrszálakat egy kis kefével vagy egy régi fogkefével tisztíthatja meg. A pengék tisztításához javasoljuk, hogy a pengéket csak egy sekély edénybe merítse Andis Blade Care Plus folyadékba, miközben a nyírógép működik. A pengék között felhalmozódott felesleges szőrszálak és szennyeződések így eltávolíthatók. A tisztítás után kapcsolja ki a nyírógépet, szárítsa meg a pengéket egy puha, száraz ruhával, majd folytassa a nyírást.

A PENGESZETT CSERE (ELTÁVOLÍTÁS)

A trimmer készletén előre beállított feszítőszerkezet található. A készletet eltávolításához vegye ki a trimmert a töltőállványról. Fordítsa meg a trimmert, hogy a kések fogai lefelé nézzenek. Ezeket a műveleteket érdemes sík felületen elvégezni. Phillips típusú csavarhúzóval csavarja ki a két késcsavart (H ábra). Vegye ki a készletet a trimmerből. Helyezze be az új pengékészletet, ügyelve arra, hogy a pengevillás rögzítse a trimmer armatúracsapját (I. ábra). A pengékészlet feszességét használat előtt nem kell beállítani, mivel azt gyárilag előre beállították. Igazítsa a pengékészlet csavarnyílásait a trimmer házában található csavarbetétekhez. Helyezze vissza a csavarokat. A pengécsavarok meghúzása előtt ellenőrizze a pengékészlet és a ház igazítását, ügyelve arra, hogy azok párhuzamosak legyenek. Húzza meg a csavarokat.

Garancia

Az Andis termékekre a mindenkor érvényes magyar jogszabályok által meghatározott jótállási és szavatossági feltételek vonatkoznak.

A jótállás kizárólag a rendeltetésszer használat során felmerül anyag- vagy gyártási hibákra terjed ki.

Garanciális igény bejelentéséhez kérjük, vegye fel a kapcsolatot a Barberdepo ügyfélszolgálatával az alábbi elérhet ségek valamelyikén

- Email: warranty@barberdepo.eu
- Telefon: +36 20 746 58 92
- Cím: 1064, Budapest, Podmaniczky u. 67. BARBERdepo üzlet

A bejelentéshez javasoljuk a vásárlási bizonylat és a hiba rövid leírásának megküldését.

A jótállás nem terjed ki a rendellenes vagy nem rendeltetésszer használatból ered károokra, a természetes kopásra, a pengékre és a hajban el forduló idegen anyagok okozta sérülésekre.

A Barberdepo és az Andis nem vállal felel sséget a nem hivatalos szervizek vagy egyéb személyek által végzett módosításokért, javításokért vagy azok költségeiért. A jótállás kizárólag akkor érvényes, ha a terméket hivatalos forgalmazótól vásárolta.

A nem hivatalos forrásból vásárolt termékek garanciális ügyintézését nem áll módunkban elfogadni.